



## BIOCHEMICAL SERVICE S.N.C.

Di Duregon Chatia & C.  
Via dell'Economia, 16  
31033 Castelfranco V.to (TV)  
P.IVA 03783850260

Castelfranco V.to, 17/03/16

Spett.le  
Cantina di Conegliano e Vittorio Veneto sac  
Sede legale e stabilimento:  
Via del Compardo, 3  
31029 Vittorio Veneto (TV)  
Tel 0438/50029  
Fax 0438/501779  
E-mail: [info@cantinadiconegliano.it](mailto:info@cantinadiconegliano.it); [info@cantinavittorio.it](mailto:info@cantinavittorio.it)

Offerta n. 017/16 R01

**OGGETTO:** Analisi chimiche su terreno ad uso agricolo

Ringraziandovi per la Vostra gentile richiesta siamo a proporvi la nostra offerta relativa alle analisi richieste.  
Rimanendo a disposizione per qualsiasi chiarimento, cogliamo l'occasione per rivolgere i più cordiali saluti.

Biochemical Service snc  
Dott.Duregon Chatia

Tel. 0423/490365 Fax: 0423/740216 E-mail: [biochemicalservice@libero.it](mailto:biochemicalservice@libero.it)



## BIOCHEMICAL SERVICE S.N.C.

Di Duregon Chatia & C.  
Via dell'Economia, 16  
31033 Castelfranco V.to (TV)  
P.IVA 03783850260

### A. ANALISI CHIMICHE SU TERRENO

#### ANALISI COMPLETA (costo a campione)

PARAMETRO	METODICA	TARIFE € (IVA ESCLUSA)
Tessitura (3 classi) Granulometria per setacciatura ad umido e sedimentazione Sabbia (2.0-0.05mm) Limo (0.05-0.002mm) Argilla (<0.002mm)	*DM 13/09/1999 SO GU n° 248 21/10/1999 Met II.5	173.00
pH	DM 13/09/1999 SO GU n° 248 21/10/1999 Met III.1	
Sostanza organica (carbonio organico x1.724)	DM 13/09/1999 SO GU n° 248 21/10/1999 Met VII.3	
Azoto totale	DM 13/09/1999 SO GU n° 248 21/10/1999 Met XIV.3	
Calcare totale	DM 13/09/1999 SO GU n° 248 21/10/1999 Met V.1	
Calcio carbonato attivo	DM 13/09/1999 SO GU n° 248 21/10/1999 Met V.2	
Capacità di scambio cationico con bario cloruro e trietanolammina	DM 13/09/1999 SO GU n° 248 21/10/1999 Met XIII.2	
Potassio scambiabile con bario cloruro e trietanolammina	DM 13/09/1999 SO GU n° 248 21/10/1999 Met XIII.5	
Fosforo assimilabile	DM 13/09/1999 SO GU n° 248 21/10/1999 Met XV.3	

\*(metodo non accreditato)

#### ANALISI PARZIALE (costo a campione)

PARAMETRO	METODICA	TARIFE € (IVA ESCLUSA)
Sostanza organica (carbonio organico x1.724)	DM 13/09/1999 SO GU n° 248 21/10/1999 Met VII.3	85.50
Azoto totale	DM 13/09/1999 SO GU n° 248 21/10/1999 Met XIV.3	
Potassio scambiabile con bario cloruro e trietanolammina	DM 13/09/1999 SO GU n° 248 21/10/1999 Met XIII.5	
Fosforo assimilabile	DM 13/09/1999 SO GU n° 248 21/10/1999 Met XV.3	

I PREZZI SOPRA RIPORTATI SONO A VOI RISERVATI PER UN TOTALE DI 290 CAMPIONI ANNUI (Analisi completa o parziale)

### B. ANALISI MULTIRESIDUALE SU FOGLIE o VINO (costo a campione)

PARAMETRO	METODICA	TARIFE € (IVA ESCLUSA)
Multiresiduale GC-MS	GC-MS	95.00

I PREZZI SOPRA RIPORTATI SONO A VOI RISERVATI PER UN TOTALE DI 291 CAMPIONI ANNUI

#### CONDIZIONI DEL CONTRATTO

Modalità campionamento: a vostro carico.

Tempi di risposta: 12-15 gg lavorativi

Tempi di conservazione dei campioni:

I campioni vengono conservati presso il laboratorio per 30 gg dalla data di accettazione del campione, salvo diverse disposizioni

Note:

Condizioni di pagamento:

Pagamento: ricevuta bancaria 45 gg DF FM

Prezzi: IVA 22% esclusa + 4% contributo ENPAB calcolato sul 50% dell'imponibile

Validità offerta: Anno 2016

Accettazione dell'offerta tramite firma e timbro aziendale. L'invio dei campioni da analizzare comporta comunque l'accettazione tacita dell'offerta in tutte le condizioni elencate.

Analisi in subappalto: analisi soprariportate se richieste ACCREDIA

Biochemical Service snc

Dott. Duregon Chatia

Tel. 0423/490365 Fax: 0423/740216 E-mail: [biochemicalservice@libero.it](mailto:biochemicalservice@libero.it)



## BIOCHEMICAL SERVICE S.N.C.

Di Duregon Chatia & C.

Via dell'Economia, 16

31033 Castelfranco V.to (TV)

P.IVA 03783850260

**BIOCHEMICAL SERVICE s.n.c. di Duregon Chatia & C.**

### CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA

#### 1. SOGGETTI e DEFINIZIONI

Agli effetti delle presenti condizioni generali e, conseguentemente, di ogni contratto di fornitura si intendono:

- per **"Laboratorio o Fornitore"**: Biochemical Service s.n.c. di Duregon Chatia & C., con sede legale e laboratorio in Castelfranco Veneto (TV) Via dell'Economia n. 16, codice fiscale e P.IVA 03783850260;
- per **"Cliente"**: il soggetto giuridico, pubblico o privato, che richiede al Fornitore la prestazione di alcuni servizi, come meglio riportato nell'oggetto dell'offerta;
- per **"Campione"**: il materiale da esaminare che il Cliente consegna al Laboratorio;
- per **"Contro-campione"**: una aliquota di campione allo stato tale quale o preparato per l'effettuazione delle prove di laboratorio;
- per **"Offerta"**: il documento contenente la descrizione tecnica e commerciale dei servizi che vengono proposti al Cliente;
- per **"Preventivo di analisi"**: il documento indicante le specifiche tecniche e commerciali di una determinata tipologia di analisi richiesta dal Cliente;
- per **"Accettazione di offerta"**: il documento, allegato al preventivo di analisi richiesto dal Cliente, necessario per formalizzare l'accettazione delle condizioni tecniche e commerciali ivi indicate.

#### 2. APPLICAZIONE DELLE CONDIZIONI GENERALI

Le presenti Condizioni Generali di Fornitura si applicano a tutte le prestazioni richieste dal Cliente al Fornitore ed indicate nell'Offerta e/o nel Preventivo di analisi richiesto; eventuali diverse e/o ulteriori condizioni potranno essere convenute tra le parti in forma scritta.

Il Cliente, qualora intenda usufruire delle prestazioni offerte dal Fornitore dovrà inviare il Modulo di offerta debitamente compilato e sottoscritto, ovvero il Modulo di accettazione dell'offerta allegata al preventivo di analisi richiesto, prima o contestualmente all'invio dei campioni. La prestazione così richiesta dal Fornitore si intenderà accettata qualora, entro 48 ore dalla data di ricezione del Modulo di offerta, ovvero del Modulo di Accettazione dell'offerta, ovvero dei campioni medesimi, non comunichi al Cliente per iscritto il proprio rifiuto.

L'invio al Laboratorio di campioni successivamente all'offerta formulata dal Fornitore implica accettazione delle condizioni tutte indicate nella stessa da parte del Cliente, nonostante la mancata sottoscrizione del Modulo di accettazione.

Il Cliente potrà altresì inviare direttamente i campioni al laboratorio, purché corredati di esauriente richiesta analitica. La richiesta così inoltrata verrà evasa alle condizioni generali di fornitura previste dal Fornitore. Una eventuale richiesta verbale verrà evasa soltanto previa sua conferma scritta, ed alle condizioni generali di fornitura qui previste, salvo accordi diversi.

#### 3. OGGETTO DEL CONTRATTO

Il contratto in essere tra il Fornitore e il Cliente si intende contratto avente ad oggetto la/e prestazione/i di servizi da parte del Fornitore nell'ambito delle proprie attività, consistente, in particolare, in servizio di analisi chimiche, chimico-fisiche e microbiologiche, nonché in servizio di consulenza.

Le attività costituenti la/e prestazione/i di servizio/i oggetto del contratto saranno svolte, a seconda della natura delle stesse, dal Fornitore medesimo, attraverso il proprio laboratorio, ovvero in subappalto, attraverso strutture di laboratorio esterne con cui il Fornitore collabora da tempo.

#### 4. ESCUZIONE DI ANALISI

- **Modalità di consegna dei campioni**: ove non sia diversamente ed espressamente convenuto tra le parti, il materiale da sottoporre ad analisi viene recapitato al Laboratorio a cura del Cliente o di un suo incaricato. Si declina ogni responsabilità per modalità di campionamento, trasporto e consegna del campione fino all'arrivo in laboratorio (per campionamento effettuato da Cliente). Su richiesta del cliente, il Laboratorio fornirà ogni informazione relativa alle modalità di prelievo e conservazione dei campioni che devono essere prelevati dal cliente mediante comunicazione scritta che dovrà essere sottoscritta per presa visione dal cliente medesimo. In ogni caso il Laboratorio non è responsabile per eventuali ritardi o inadempimenti nella consegna dei campioni imputabili a terzi incaricati dal Cliente che potrebbero pregiudicare il rispetto dei tempi di consegna previsti nell'offerta. Il ritiro del materiale da esaminare presso il domicilio del Cliente, o presso

altro luogo dallo stesso indicato, a cura del personale del Laboratorio, o da esso incaricato, può costituire prestazione accessoria, oggetto di separato addebito al prezzo previsto dal listino del Fornitore. Nel caso di ritiro come sopra, il Fornitore garantisce che il trasporto al laboratorio avvenga in condizioni tali da assicurare la conservazione delle caratteristiche chimiche, fisiche e microbiologiche che il materiale presentava all'atto della sua presa in consegna. Il Cliente ha l'obbligo di informare il Fornitore sui rischi inerenti il materiale da sottoporre ad analisi identificando i pericoli ad esso connessi; ha, inoltre, l'obbligo di segnalare efficacemente la corretta modalità di gestione dei campioni (eliminazione, riduzione, protezione).

- **Data inizio analisi**: in linea generale e ove non sia espressamente stabilito diversamente, l'analisi avrà inizio entro 2 giorni lavorativi dall'accettazione del campione, salvo l'onere per il Fornitore di garantire idonei trattamenti di conservazione del campione. Per "accettazione" si intende la presa in carico del materiale da sottoporre ad analisi da parte di personale del Laboratorio. Qualora vengano recapitati al Fornitore campioni non analizzabili per il cattivo stato di conservazione o per rotture durante il trasporto, ovvero in un quantitativo insufficiente, il Fornitore provvederà ad avvertire il Cliente telefonicamente, ovvero tramite fax o mail: il termine di consegna dei risultati delle analisi richieste verrà conteggiato dalla data di accettazione della nuova aliquota di campione.

Nel caso in cui il campione da analizzare non sia accompagnato da specifica richiesta analitica o questa risulti incompleta, il Laboratorio si impegna ad avvertire il cliente entro 24 ore dal ricevimento, per avere delucidazioni in merito. Il campione non potrà essere messo in produzione se non dopo l'invio delle istruzioni richieste.

- **Conservazione del campione e del contro-campione**: Dal momento del ricevimento del materiale da esaminare, il Laboratorio ne garantisce la conservazione secondo modalità idonee a mantenere le condizioni chimiche, fisiche e microbiologiche. Salvo che non sia stato diversamente convenuto, il Fornitore acquista la proprietà del campione consegnato; il Cliente non può pretendere la restituzione dello stesso o di quanto ne residua dopo l'analisi.

L'eventuale contro-campione (o campione di riserva) viene conservato dal Laboratorio secondo modalità idonee a garantirne il mantenimento delle condizioni chimiche, fisiche e microbiologiche originarie, per un periodo di tempo variabile a seconda della tipologia di matrice ed a seconda delle determinazioni su di essa richieste dal Cliente, ed in ogni caso per un massimo di 30 giorni.

Tutti i suddetti termini vengono conteggiati dalla data di accettazione dei campioni correttamente consegnati.

Trascorso il periodo di conservazione come sopra previsto, il Laboratorio provvederà senza alcun preavviso alla distruzione o allo smaltimento dei contro-campioni, salvo diversi accordi previamente presi con il Cliente.

- **Tempi di consegna**: Le indicazioni relative ai tempi medi di consegna dei risultati delle prove riportate nell'offerta costituiscono indicazioni di preferenza per il Cliente che il Laboratorio si impegna a rispettare salvo imprevisti e/o impedimenti di natura tecnica. I tempi medi di consegna sono indicati come numero di giorni lavorativi (non vengono perciò conteggiati il sabato, la domenica e le festività infrasettimanali) e partono dalla data di accettazione del campione correttamente consegnato al Laboratorio. Nel caso in cui i tempi di consegna dei risultati non risultino esplicitati nell'offerta, il Laboratorio si impegna ad evadere l'ordine ricevuto secondo i tempi che ritiene più opportuni compatibilmente con le proprie esigenze e quelle del Cliente.

- **Rapporti di prova**: Il Fornitore emette i risultati delle prove commissionate dai clienti sotto forma di rapporti di prova conformi alla norma di riferimento UNI CEI EN ISO/IEC 17025; tali rapporti sono prodotti su supporto cartaceo, in duplice originale debitamente firmato e munito di timbro, di cui una copia viene consegnata al Cliente, l'altra conservata negli archivi del Laboratorio.

I risultati di analisi parziali o totali, su richiesta del cliente, possono essere inviati appena pronti come anticipi, in formati vari non corredati da alcuna firma o timbro. Le modalità di invio ed i relativi destinatari seguono quanto indicato in offerta, nell'apposita sezione. Se non diversamente comunicato, il Laboratorio comunica i risultati delle analisi al solo soggetto committente; l'eventuale comunicazione a terzi può avvenire soltanto previa autorizzazione scritta da parte del cliente.

Tel. 0423/490365 Fax: 0423/740216 E-mail: [biochemicalservice@libero.it](mailto:biochemicalservice@libero.it)



## BIOCHEMICAL SERVICE S.N.C.

Di Duregon Chatia & C.

Via dell'Economia, 16

31033 Castelfranco V.to (TV)

P.IVA 03783850260

Il Fornitore conserva nei propri archivi copia conforme di tutti i rapporti di prova emessi, per un periodo massimo di 48 mesi.

I rapporti di prova vengono generati in lingua italiana; il Cliente potrà richiedere eventuali versioni aggiuntive tradotte in lingua diversa: in tal caso, il servizio di traduzione verrà addebitato in fattura.

Tutte le correzioni e/o riemissioni di rapporti di prova richieste dal cliente dopo la consegna dei relativi originali e non riconducibili in alcun modo ad errori del Laboratorio, se non diversamente previsto in offerta, possono essere addebitati in fattura in ragione della numerosità e della quotazione di listino del suddetto servizio.

Il Laboratorio è responsabile solo dei risultati contenuti nell'originale del rapporto di prova; eventuali cambiamenti (omissioni, cancellazioni o aggiunte di parti) effettuati da terzi costituiscono contraffazione e sollevano il Laboratorio da ogni responsabilità.

Le prove, ancorché accreditate, si riferiscono al solo campione sottoposto ad analisi, pertanto non comportano in alcun caso l'approvazione di un prodotto o di un suo lotto, né da parte del Laboratorio né da parte dell'Organismo accreditante.

- **Metodi di prova:** Il Laboratorio su richiesta del cliente fornisce chiarimenti sui metodi e sulle procedure di analisi utilizzate. Qualsiasi altra richiesta se non specificata nell'offerta, può essere considerata prestazione accessoria e costituire oggetto di separato addebito.

### **5. SERVIZIO DI CONSULENZA**

- **Espletamento dell'attività:** in linea generale e ove non sia espressamente stabilito diversamente, il servizio di consulenza richiesto dal Cliente verrà espletato entro un mese dalla data di accettazione del preventivo e consegna del materiale necessario ovvero entro il diverso termine indicato nell'Offerta.

- **Conservazione del materiale fornito dal Cliente** Biochemical garantisce la conservazione dei materiali forniti dal Cliente per dar corso al servizio di consulenza richiesto, secondo modalità idonee a prevenire perdite ed a tutelare la privacy. Il Cliente, successivamente all'espletamento dell'incarico dato al Fornitore, può pretendere la restituzione del materiale. Decorso 15 giorni dalla consegna della relazione oggetto della consulenza richiesta, il Fornitore avrà la facoltà di distruggere tutto quanto fornito.

- **consulenza sui piani HACCP:** il laboratorio fornisce piena consulenza sui piani HACCP, in materia di somministrazione di alimenti, provvedendo, in collaborazione col cliente e sulla base delle indicazioni ed informazioni da questi fornite ed inerenti il proprio processo produttivo, alla relazione di apposito manuale.

- **Relazioni tecniche** Biochemical fornisce altresì le relazioni tecniche delle prove ambientali richieste dal cliente ed è responsabile del contenuto specifico delle stesse, salvo che la prova sia stata data in subappalto.

La relazione tecnica viene emessa in duplice originale debitamente firmato, di cui una copia viene consegnata al Cliente, l'altra conservata negli archivi del Laboratorio per un termine massimo di 48 mesi. Il rilascio di eventuali duplicati in formato originale, su richiesta del Cliente, costituisce oggetto di separato addebito. Le relazioni tecniche vengono emesse in conformità alle norme generali di riferimento. Il formato è predefinito da Biochemical sulla base delle norme di riferimento o secondo le specifiche scelte organizzative e gestionali interne del Laboratorio.

L'emissione di relazioni secondo formati corrispondenti a specifiche del Cliente deve essere richiesta per iscritto; qualora tale personalizzazione sia consentita dalle norme generali di riferimento e sia tecnicamente possibile, costituisce prestazione accessoria, il cui corrispettivo sarà preventivamente concordato con il Cliente. Salvo che non sia diversamente convenuto, le relazioni tecniche vengono consegnate direttamente alle mani del Cliente ovvero a lui trasmesse con corrispondenza ordinaria. Su espressa richiesta del Cliente, che deve essere formulata prima dell'accettazione del preventivo, le relazioni possono essere inoltrate via posta elettronica o spedite con mezzo diverso da quello ordinario; tale prestazione, da considerarsi accessoria, può costituire oggetto di separato addebito. E' vietata la duplicazione, anche parziale, delle relazioni senza la preventiva autorizzazione scritta di Biochemical.

### **6. RISPETTO DELLA NORMATIVA ANTIFORTUNISTICA**

il Fornitore, nello svolgimento delle proprie attività e servizi applica e ottempera a tutte le prescrizioni ed obblighi previsti in materia di sicurezza e salute dei lavoratori durante il lavoro ai sensi della Legge 81/2008 e successive modifiche, anche nel caso in cui il lavoratore svolga la sua attività presso i Clienti, limitatamente ai rischi connessi all'uso di attrezzature, impianti, disposizioni di sicurezza e quant'altro

sia a qualsiasi titolo nella disponibilità giuridica (proprietà, comodato, locazione, ecc) del personale del Laboratorio.

### **7. TUTELA DELLA PRIVACY (d.Lgs.196/2003)**

In osservanza al D.Lgs. n. 196 del 2003, il Fornitore informa che presso il proprio archivio verranno raccolti e conservati i dati che riguardano il Cliente, che verranno utilizzati ai fini dello svolgimento dell'attività inerente al presente contratto.

A tal fine richiede la sottoscrizione per accettazione dell'informativa per il trattamento dei dati sensibili allegata alle presenti condizioni generali. Tali dati sono trattati con strumenti manuali, informatici, telematici, con garanzia di sicurezza e riservatezza e con l'impegno a non diffonderli o comunicarli a terzi estranei.

### **8. RISERVATEZZA ED INFORMAZIONI VARIE**

Le parti si obbligano a non divulgare a terzi la documentazione relativa ai servizi di fornitura richiesti e ogni altra informazione di cui venissero a conoscenza in occasione del contratto e ciò anche dopo la cessazione per qualsiasi motivo dello stesso.

Le parti si obbligano a mantenere verso terzi la massima riservatezza e il segreto di ufficio su quanto concerne la struttura organizzativa aziendale dell'altra parte. In particolare ciascuna parte prenderà ogni necessaria precauzione al fine di salvaguardare il segreto di ufficio ed imporrà tale obbligo ai propri dipendenti e/o collaboratori, vietando loro ogni uso abusivo delle informazioni ricevute.

### **9. RECLAMI**

Il Fornitore non risponde di eventuali addebiti e non accetta reclami – che devono essere in ogni caso formalizzati per iscritto – se pervenuti presso la propria sede dopo 8 (otto) giorni dalla data di consegna al Cliente del rapporto di prova / consulenza / relazione tecnica commissionata. Termini diversi di decadenza devono essere preventivamente concordati con atto scritto.

### **10. PAGAMENTI**

Le prestazioni del Fornitore devono essere pagate interamente entro e non oltre i termini indicati nella relativa offerta e secondo le modalità ivi specificate.

In ogni caso, qualora non sia diversamente ed espressamente convenuto tra le parti, le prestazioni del Fornitore devono essere pagate entro 30 giorni dal ricevimento della fattura o della ricevuta fiscale. In caso di ritardo nel pagamento, vengono addebitati gli interessi moratori ai sensi degli artt. 4 e 5 del D.L. 231/2002.

Il pagamento deve eseguirsi presso la sede del Fornitore in Castelfranco Veneto (TV) Via dell'Economia n. 16.

In caso di particolari richieste, è facoltà del fornitore richiedere al Cliente pagamenti a titolo di acconto.

### **11. RECESSO E LIMITAZIONI ALLA PROPONIBILITA' DI ECCEZIONI**

Tutti i pagamenti ed in genere gli adempimenti previsti a carico del Cliente nell'offerta dovranno essere effettuati secondo le modalità e i termini convenuti; il Cliente non potrà opporre eccezioni di sorta al fine di evitare o ritardare la prestazione dovuta, ai sensi dell'art. 1462 c.c.

In caso di inadempimento da parte del Cliente, il Fornitore ha facoltà di cessare ogni prestazione, di esigere l'immediato pagamento di tutto il residuo del corrispettivo indicato in offerta e di mettere in atto tutti i mezzi a propria disposizione per il recupero del credito. E' fatto salvo il risarcimento dell'eventuale danno.

In caso di recesso anticipato da parte del Cliente, sempre che il fornitore non abbia dato corso ad alcuna attività, il Cliente sarà tenuto a corrispondere, entro trenta giorni dal recesso, solo una somma pari alle eventuali somme preventivamente sostenute dal Fornitore. Ove, invece, al momento del recesso, il Fornitore avesse già espletato, in tutto o in parte, le attività richieste, il Cliente sarà tenuto a corrispondere l'integrale prezzo convenuto.

### **12. VARIAZIONI DEL CONTRATTO**

Qualsiasi variazione alle presenti condizioni generali di fornitura e/o a quelle particolari contenute nell'offerta dovrà essere concordemente pattuita per iscritto tra le parti.

### **13. FORO COMPETENTE**

Qualsiasi controversia dovesse insorgere tra le parti in ordine alla interpretazione, esecuzione e cessazione del contratto in essere tra le stesse, sarà devoluta alla competenza del foro di Treviso.

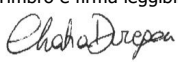
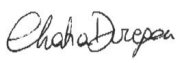
Tel. 0423/490365 Fax: 0423/740216 E-mail: [biochemicalservice@libero.it](mailto:biochemicalservice@libero.it)



## BIOCHEMICAL SERVICE S.N.C.

Di Duregon Chatia & C.  
Via dell'Economia, 16  
31033 Castelfranco V.to (TV)  
P.IVA 03783850260

Letto, confermato e sottoscritto  
Castelfranco Veneto, li \_\_\_\_\_

Biochemical Service s.n.c Di Duregon Chatia & C.	Ciente.
Timbro e firma leggibile 	Timbro e firma leggibile
Ai sensi degli artt. 1341 e 1342 c.c.c., le parti dichiarano di aver letto, preso coscienza ed approvato specificatamente le seguenti clausole: 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 13.	
Biochemical Service s.n.c Di Duregon Chatia & C.	Ciente.
Timbro e firma leggibile 	Timbro e firma leggibile

### **INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D.L. 30 GIUGNO 2003 N. 196**

Con l'entrata in vigore del D.L. 196/2003 la Scrivente è tenuta a dare alcune informazioni riguardanti l'utilizzo dei dati personali.

#### **FONTE DEI DATI PERSONALI**

I dati personali in possesso del titolare sono raccolti e forniti direttamente dalla clientela o tramite terzi.

#### **FINALITA' DEL TRATTAMENTO**

I dati personali sono trattati solo ed esclusivamente nell'ambito della normale gestione dell'attività, in relazione alle esigenze contrattuali e ai conseguenti adempimenti degli obblighi contrattuali, contabili e fiscali dalle stesse derivanti, per conseguire un'efficace gestione dell'attività economica e commerciale.

La durata sarà quella strettamente necessaria alla gestione del rapporto in essere.

#### **NATURA OBBLIGATORIA**

Il conferimento dei dati per le finalità sopra specificate è obbligatorio e pertanto non può essere omissivo, pena la mancata instaurazione o il mancato proseguimento del rapporto commerciale.

#### **SOGGETTI AI QUALI I DATI POTRANNO ESSERE COMUNICATI**

I dati personali relativi al trattamento in questione possono essere comunicati a:

- Consulenti tecnici – amministrativi – contabili e legali
- Uffici ed enti pubblici per adempimenti di legge
- Istituti di credito per gestione di incasso e pagamenti.

#### **DIRITTI DI CUI ALL'ART. 7**

In ogni momento l'interessato potrà esercitare i propri diritti ai sensi dell'Art. 7 del D.L. 196/2003:

1.L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

2.L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

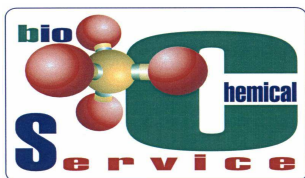
- a) dell'origine dei dati personali;
- b) delle finalità e modalità del trattamento;
- c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'Art. 5, comma 2;
- e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello stato, di responsabili o incaricati.

3) L'interessato ha diritto di ottenere:

- a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi è interesse, l'integrazione dei dati;
- b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere A e B sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto di coloro ai quali dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
- 4) L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b) al trattamento dei dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

Per esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del codice della privacy, sopra elencati, l'interessato dovrà rivolgere richiesta scritta indirizzata alla Biochemical Service snc.

Tel. 0423/490365 Fax: 0423/740216 E-mail: [biochemicalservice@libero.it](mailto:biochemicalservice@libero.it)

**BIOCHEMICAL SERVICE S.N.C.**

Di Duregon Chatia & C.  
Via dell'Economia, 16  
31033 Castelfranco V.to (TV)  
P.IVA 03783850260

**Da:**

Cantina di Conegliano e Vittorio Veneto sac  
Sede legale e stabilimento:  
Via del Compardo, 3  
31029 Vittorio Veneto (TV)  
Tel 0438/50029  
Fax 0438/501779  
E-mail: [info@cantinadiconegliano.it](mailto:info@cantinadiconegliano.it); [info@cantinavittorio.it](mailto:info@cantinavittorio.it)

Spett.le Biochemical Service  
Via Dell'Economia, 16  
31033 Castelfranco V.to (TV)

**Oggetto: Accettazione della vostra offerta n. 0017/16 R01 del 17/03/2016**

Con la presente vi comunichiamo di accettare le condizioni esposte nell'offerta richiamata nell'oggetto

A	NOTE _____
B	NOTE _____

**DATA**

**Timbro e firma per accettazione**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI AI SENSI DELL'ART. 13 D.LGS 196 DEL 30.06.2003**

La scrivente Ditta dichiara di aver ricevuto completa informativa ai sensi dell'Art. 13 del D.L. 196/2003 unitamente a copia dell'art. 7 del decreto medesimo, ed esprime il consenso al trattamento ed alla comunicazione dei propri dati qualificati come personali e anche sensibili dalla citata legge nei limiti, per le finalità e per la durata precisati nell'informativa.

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

**SPAZIO RISERVATO AL LABORATORIO**

Tel. 0423/490365 Fax: 0423/740216 E-mail: [biochemicalservice@libero.it](mailto:biochemicalservice@libero.it)